

Proposta della Commissione della politica estera del Consiglio degli Stati del 14.8.2026: entrare in materia e aderire al disegno

Proposte della Commissione delle finanze del Consiglio degli Stati del 19.5.2026

(Maggioranza: entrare in materia e aderire al disegno; Minoranza: non entrare in materia)

Decreto federale

che stanzia un credito d'impegno per l'impegno finanziario supplementare una tantum nel settore della coesione nell'ambito dell'Accordo sul contributo finanziario regolare della Svizzera per la riduzione delle disparità economiche e sociali nell'UE

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 8 della legge del ...² sui contributi per la coesione;

visto il messaggio del Consiglio federale del 13 marzo 2026³,

decreta:

Art. 1

¹ Per l'impegno finanziario supplementare una tantum nel settore della coesione è stanziato un credito d'impegno di 1013,7 milioni di franchi.

² I singoli impegni possono essere contratti dal 1° gennaio 2030 al 31 dicembre 2036.

³ Il Consiglio federale può trasferire l'importo di 100 milioni di franchi tra il credito d'impegno di cui al capoverso 1 e il credito d'impegno per il settore della coesione per il periodo 2030–2036.

⁴ Il Consiglio federale libera i fondi provenienti dal credito d'impegno di cui al capoverso 1.

Minoranza:

Stralciare l'intero articolo

¹ RS **101**

² RS ...; FF ...

³ FF **2026** ...

Credito d'impegno per l'impegno finanziario supplementare
una tantum nel settore della coesione nell'ambito dell'Accordo
sul contributo finanziario regolare della Svizzera per la riduzione
delle disparità economiche e sociali nell'UE. DF

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Minoranza:

Stralciare l'intero articolo